新聞報

SIN WAN PAO

外埠照遠近酌加寄費

本館開設上海英租界望平街南首

閶門內都亭橋　本館分設蘇城　SHANTUNG ROAD

清光緒二十七年四月十三日　卽西歷一千九百零一年五月三十號　禮拜四　今日另出附張不取分文　第二千九百六十二號

急募順直秦晋振捐

自客[illegible]荼毒京津以來北民受難者赤地千里哀鴻遍野種種慘苦情形實令人耳不忍聞口不忍道　朝廷保赤爲懷屢頒　諭旨飭籌義振本館雖自顧力綿深慚施濟又何敢不協襄善舉勉竭微忱爲此登報廣告　四方志士仁人卽日慨解義囊交由本館出立收條一俟集有成數卽爲彙解災區但求早來一刻卽可早甦一人多募數命卽可多活數命功德之大實非尋常賑濟所可同日語也肅此籲佈諸惟　善鑒

新聞報館協振所啓

公衆學堂募捐啓

募建租界華人公衆學堂一事工部局索回音業承各報詳論惟捐冊未能遍送凡願大局玉成善舉者有捐冊請卽將捐項交上海通商銀行陳作琴代收掣回收條如無捐冊仍望量力慨助俾早成功捐欵除隨時登報再當泐石

華商董事同啓

變法平議減價

○變法平議一書本館已售出數千本可見有心人之多同人以風氣大開殊出意外議定自今日始每部只售洋五分期於人人均可購閱本館不取錙毫之利也

收用鈔票

如蘇州有上海通商銀行及中國通商銀行鈔票欲換現洋者可至本分館掉換可也

蘇州新聞報分館告白

紙件出售

○啓者本館現有由美國購到頂好紙料大致與本報紙相彷彿用以印書最爲合宜如有願買者請移玉本賬房面議價值克己此佈

新聞報館啓

永杜教案說

廣學會李提摩太君既應聘到京李傅相卽請爲商辦各省教務之實在辦法並謂當另議章程請李君爲之酌訂務使中國不再出教案云云此當爲各省官民所欣然樂聞者也雖然事當推其根原欲杜教案必當致力於教案之外必當致力於教案之根原否則無論章程如何妥善詳明教案之終於難杜必也中國之教案多矣其所以生出種種教案者皆由於民之不智窮鄉僻壤見聞寡陋見施醫育嬰等各項善舉疑爲外人無此好心遂一生[illegible]一以傳十十傳百愈傳愈訛或則以祭神賽會等事教民不肯出資不便其私因而生恨借爲題目以肆煽惑一朝有事民習聞其說遂羣起而譁禍亦有士人沈溺於章句自以爲孔教初不知孔教之宗旨何在亦烏能知耶穌教天主教之宗旨何在祇知概目爲異教其視教民幾於不齒爲人類恨之既深一遇機會若輩卽爲開教之首領亦有遊手好閒之徒習知士民之積恨於教藉鬧教爲名以肆其劫掠凡若此者其曲固在華民不智之極也亦有自稱爲智者其見解似高於尋常一等甲謂西人傳教原係好心惟要好之念太深不論智愚賢不肖來者不拒入教之後不啻恃有護符教堂幾爲逋逃之藪安分教民儘多而不肖教民倚勢橫行無所不作者亦屬不少士民之恨教而肇教案者半由於此乙謂教士性情亦各不同通都大邑之大教士皆能深明教旨勸華人於善絕不藉教勢以欺平民荒僻小縣不免有偏聽教民干預詞訟之教士此雖不多然亦所以積士民之恨而肇教案因此二說遂謂中國之教案曲直民與教各居其半並佩服英相沙侯之論謂上年北方之禍教中亦當分咎也不知此等議論出於外人之口則可若出於華人之口則爲不恕之至蓋甲乙二說之病根由於分平民教民爲二途之故民未入教固中國之民也旣入教仍是中國之民也中國之民何以不知教化遂使入教旣入教之後何以別之爲教民而不加教化假使安分教民當初不入教其爲患鄉里無惡不作亦必如此也然則揣厥病根皆由中國不知教其民之故也是以由前之說謂曲在民者中國必教其士民使士民大開其智恍然於耶穌教天主教爲何等教其教之宗旨何在則民教無猜教案可不杜而杜由後之說謂曲直各半者中國必教其士民使士民盡能安分則入教亦可不入教亦可卽有一二不安分者平民不齒教民亦不齒則民教無積怨教案可不杜而杜今欲教其士民必廣開學堂廣開學堂而永杜教案故曰當致力於教案之外當致力於教案之根原也不此之務而欲妥立章程章程與條約同有國勢者得其益無國勢者雖有章程無所用之當初訂約之時於教案之變涉亦頗盡心亦豈能照條約定案哉然則亦豈能以章程杜教案哉國勢相敵則可以論曲直國勢不敵必須躬自厚而薄責於人曰躬自厚則教案之多皆我不教其士民之故然則廣開學堂豈非今日之急務而況廣開學堂之利益亦豈特永杜教案而已哉

會試事述函

○京函云順天鄉會試經邸相與各使一再商酌懇免停止各使初謂貴國辦朝考殿試足矣何必定舉鄉會等試邸相答以無會試何來朝殿考試直謂拳匪鬧事實與直省士子無涉而順天鄉試又宜照辦況非獨一省士子鄉試尚有各省之人均來應試者乃西使云拳匪鬧事保無士子助虐之處故鄉試非停五年不可云

聯軍近耗詳述

○西友京函云駐京美兵悉已撤退惟餘保護使館之兵一百五十名所轄境鄉英界者歸英人管理鄉德界者歸德人管理美英日兵律極佳商民戴德多送牌匾俄法德兵怨聲不絕於耳亦有媚之而送牌匾者意奧平平俄兵現退至山海關○俄國弁兵去臘今正將所有倉米施舍貧民日本所管倉米則皆售錢○日本所轄境上買賣最多衣物磁器古玩什物無一不有美英次之法德界近亦漸有俄無管地奧國欲造使署日來驅逐居民遷避哭聲載道○天壇由英兵駐守地壇由法兵駐守○南海德人管理北海法人管理

王府燬盡詳述

○西友來函云端王府一切珍寶衣物古玩書畫早經匪徒搶劫一空聯軍進京後用大炮轟盡現日本兵管理其地○皇太后母家府第俗名朝公府花園極大極精亦爲洋兵搶劫佔住有親貴婦三人皆軍入京之時經兵弁三十餘人輪姦而死○蒙古輌王府亦爲英兵佔居其人西逃○莊王府亦爲聯軍轟擊淨盡

城署變更詳述

○西友京函云吏部兵部工部並翰林院衙門居城之東經英人圈入使署界內刑禮戶部都察院居城之西前係美國境尚獲保全○前門以東哈達門以西長安街以南之地各國俱一分佔驅逐居民以便擴充使署駐兵隨時保護○前門城樓義和拳匪焚燒二道城樓英兵焚燒永定門德兵拆損○英在內城之西南新開一城門名曰大英門○紫禁城外之皇城英在翰林院鄰近處拆開一口德在西面拆開二口日在東面拆開一口法在西北拆開一口皆取出入近便○順治門外四川陝西兩會館由德兵駐札陝西會館內設施醫院爲醫受傷西兵○喇嘛寺後文廟日本兵官保護極嚴未曾損失衍聖公仍在廟後府第居住日人保護○皇史宬內所貯書籍英人管守無損失○禮部會試之貢院極大經德國兵弁拆卸淨盡木料當柴火焚燒將完○欽天監亦爲德兵將木料拆燒將盡○雍和宮內天文臺有六七百年之古物珍寶甚多法人掃數運送回國○總理衙門當西兵攻破時文書案牘拋出街衢散失已盡○同文館所有格致儀器爲中外兵民搶劫尙餘十分之一○順天府衙門華官居住甚安

訊究繙譯述函

○京函云外城美界繙譯馮晉秩胡瑩昌二人不無倚勢招搖情事美兵退後德人接管該繙譯託人轉荐因又蟬聯每遇華人捕捉拿犯夜并大小便者務必多多益善是以三月二十六日北城中局捉拿人犯至四十餘名之多城局華捕本歸巡城御史專管近以各國聯軍分界管理是以與洋員會辦巡視北城御史唐暉廷侍御聞知華捕捉拿多人趕卽到局釋放致觸馮胡二繙譯之怒揑造謠言朦混洋兵設法弄到唐侍御家將唐帶回湖南館洋兵住所隨又帶至下斜街德武官寓所沿途不無凌虐之事嗣經德武官一見知係中國御史立卽釋放幷[illegible]問出原委知係繙譯舞弊立將二繙譯監禁次日五城御史同明兩全權擬請重辦當派問案官將兩繙譯各重責四十板帶案帶至管理地方知府格君處格君詰唐侍御並傳北城中局哨官對質於四月初四日研訊並無確供經前管理美界統領戴禮生將兩繙譯帶回先農壇暫住矣

相臣被救述聞

○京函云王中堂才識尙優恭邸在時在總署辦事西人亦器重之後不過閱歷太深故遇事敷衍耳然客歲各國開釁之時僞諭已經繕就頑固諸臣羣欲添入滅盡洋人四字爲王中堂所阻奉天將軍壽山昏庸謬戾東三省生靈塗炭皆其所致壽山死後有人奏請卹典亦王中堂設法阻止事遂不果

京師近事類紀

○京師先極亢旱近連得透雨農田普潤麥苗菁葱豐收可望也○舊總署卽外部已修好准初六日由亮果廠進署中同文館尙爲德兵所佔一時難於開館也○前日順天府屬大城縣忽來土匪數百直撲縣城聲言將打刦監獄城中加慎防禦賊始退去○崇文門外花兒市大街火神廟前奉英參府實羅君諭將廟內掃除乾淨改爲英國施醫院派韓牧師等掌醫事近日求診者頗形擁擠云

西安官事詳志

○西安來函云徐中堂郙向來祇知要錢聲名不好此次到吏部於公事甚不留心所奏變通選舉稿由書吏所擬並未改擬尾且有行在吏部不必開選月官等事以免兩歧之意跡近攬權此次調任卽由於此○餉銀均解至行在京中戶部算至五日即無欵開發一切今已有電至西安求欵○現有數省幷開辦印結惟所辦各事與在京者水火不入○行在人漸多欵亦有限後到者津貼已減近又有後到者因有停止津貼之說

西安市景詳志

○西安來函云現在西安市廛蕭條各部公所更賃西借局促異常食物昂貴○米糧轉運甚難陸運分四段襄陽至南陽爲一段南陽至汝州爲一段汝州至潼關爲一段大米一包每段須費銀五兩八錢潼關至長安爲一段費二兩五錢水運之費尙不在內陸有三種駝運每段六日可至大車運十餘日不等人推小車二十餘日不等上下山坡甚難境內雖得雨一二次而麥苗已槁已無豐收之望

停議觀望述聞

○江督劉峴帥咨各省撫藩轉飭官商會議抵制洋鹽節茲悉接杭友函述知此事自[illegible]公堂連日集衆會議本加課報効仍歸商人運銷然恐加課之後將來洋鹽進口利權盡奪欲退不能未免又貽後累是以衆論紛紜毫無成見現聞任筱帥調補浙以爲筱帥本係浙商人此番總督鹽政必能顧已顧人保全大局故遂停議觀望云

請減利欵述電

○北京十一日電云探聞行在已欣允各國所請條款之電惟僅請各國減輕利息之事其交各國收取賠欵之劵証已發出聞各國收執德國卽許以隨時撤軍云

德美撤軍述電

○倫敦十一日電云駐京某報訪事報稱德軍現已撤隊往赴靑島○德軍在京駐紮之營地已於兩禮拜前交還中國府大員○又電美京華盛頓政府得駐華美總統迦飛函報稱駐京美軍除派一百五十名留守使館外餘皆在大沽登船駛赴小呂宋島○京同日電云美政府電致德皇嘉其撤退在華德軍之舉○又云聞聯軍總統華德西君將於日內乘坐德艦支棘由華回國其第一營德軍於明日離京又水師艦隊亦奉命於西六月一號由吳淞駛回云

淸理宮院述電

○英電云中國皇上已諭在京各大員淸理內城各宮院俾聯軍退出後預備啓蹕回京

團匪攻擊述電

○天津十一日電云昨日有團匪攻擊運糧河邊獨流鎭之天主教民彼此互相開炮轟擊按獨流鎭乃天津府靜海縣約距津七十英里爲運糧河邊之一要鎭去夏聯軍與團匪曾戰於此者

團匪滋擾述電

○京電云據天津訪事所述團來保定府南團匪又行起事滋擾地方其事甚爲實在云

海賊正法述電

○芝罘十一日電云今早黎明時該埠有海賊十一名正法示衆

日臣逝世述電

○東京電云日本大藏大臣因國家財政不足而各臣辦理意見又各不同曾請告退未蒙朝廷允准現聞已於某日逝世按照此耗所云似係自盡而非病故者蓋因該大臣未死之前數日體氣甚健故耳譯長崎報

伯爵登陸述電

○倫敦十一日電云英王子約克伯爵及其夫人現已在奧大利之雪梨金山大埠登岸矣

演說志聞

○本月初一日係福州英華書院開智會第二次演說之期省中紳士集者甚衆府憲謝太尊洋務分局委員高少尉日本領官譯島君美國領事官葛君暨美國各教士等均於午後點半鐘相率到會約二下鐘美領事葛君乃上座演說以英華書院畢業生高君天譯榕報林君馥郵譯官語一以便閩士領會一以便當道聽聞也是此次葛君所演係特撰之論說一篇文字極爲高妙在座各西士無不欽善其大旨不外望人矢志自立務爲其難且取譬多端均能切中時弊也

出洋勸捐

○厦門進士陳綱前充小呂宋領事丁憂回籍現奉閩督許筠帥之命携帶賑捐實收虛銜護照千張前往南洋三寶瓏泗里各埠向爲中國官員所罕到者陳紳特發願前往勸捐蓋彼處富紳多與陳紳相識現當中國帑空虛海外華商夙昔急公好義陳紳此往

捐二百萬爲國家小補度支已涓吉上月乘輪前往閩厦紳商以陳高義可風特於日昨備酒演戲爲陳祖餞也

嚴拿縱火○漢口近有匪徒私將火藥硫磺引火之物於五更時拋棄居民屋頂闘燒乘閒搶物事爲陳明府知悉特派差丁數名每晚到街頭巷尾密拿究辦明府亦可謂關心民瘼矣

麵價暫跌○漢口近已新麥登場各鄉紛紛裝漢售糶致漢上麵價約跌二百文一石之譜恐此後尙當有減無增也

大令接差○清丈丹徒縣沙洲委員寶蓮高明府奉憲飭署理常州武進縣事遺差以江蘇候補知縣陶大令連琇接辦於初八日接差視事矣

旗丁定罪○京口駐防旗丁某某等十一人因犯搶刧重案解赴金陵訊辦早志報章茲悉鎮江官場接到省垣來文知該犯等已經江寧府王太守督同各委員連次訊出實供禀請上憲照律懲辦聞有五人定以斬罪餘六人則定以軍罪云

撫憲過浦○新簡山東布政司胡方伯於初三日過浦禀謁漕帥晤談後卽旋卽遵陸赴東履新

求通民隱○漕憲張安帥自履任後白禀一槪不收復恐轅下尙有勒索情事致寃抑不能上達因出示諭知轅下代書人等凡有呈詞無間有無歇腳一槪代繕不許私索分文及藉故留難等情云云亦求通民隱之一端也

浙撫牌示○仰新海防例試用府經歷方朝豐縣丞楊勵安劉際昌虞晋巡檢孟廣汶知悉於初十日來轅聽候本署院委滯司代驗册遲特示

衆怒沸騰○杭城日新典舖自月前兆焚時聲稱被匪徒縱火翼爲免賠地步及經黃菊友大令蒞勘駁斥議照質本六六折扣利賠償時已衆心不服及至初八日請示啓門開賠喧閙雜亂挨擠異常蓄緣典中始稱去歲五月以前之貨刻又托稱五月以後之貨俱被燬失之故惟五月後市面緊急典價槪皆不足今若折賠大可獲利故初九日傍午時聚衆至一千餘人有哭泣者有辱駡者有欲與之拚命者一倡百和勢甚洶洶典夥力難排解隨皆避入後廳時有質票已經收進而賠欵尙未付出衆尤大嘩一擁而入見蓮實燬廂房一間衆謂此房能儲典貨幾何爲知其有意昧吞不肯干休復又回覩包房僅仔空屋貨物已早運出無存喧擾愈甚後由典中人允於明日再議衆始散出不知以後若何了結也

課題照錄○烏程沈孝廉毓麟去冬辦志正學塾於郡東之家園學部六十人中西並課延請歸安施孝廉紹常課高等中學歸安余孝廉宗濂課算法兼中學安吉程茂才彝課蒙學歸安馮汝珍課西學茲春季課題錄左 中文頭班題 明强說 近時閱報宜留心何事問自秦而下以至於明何帝最仁何帝最暴其間有以母后臨朝者何后最賢何后最惡歷朝宰輔有忠正有奸邪試各舉其尤著者歷朝將帥敦詩說禮雍容儒雅者有何人威名著聞鄰國生畏者有何人歷朝諫臣不畏强禦不顧利害者有何人歷朝出使外國不辱君命者有何人歷朝開粎中興各有功勳之臣臨危處變亦各有忠節之士能臚敍歟何朝而有閹宦之禍何朝而有宗室之禍何朝而有方鎮之禍何朝而有夷狄之禍試詳述之歷朝大獄有一案而殺戮十百人禁錮千百人者所爭者何事所坐者何名試備舉之歷朝之禦外夷者以何人何策爲最善有用外夷之功以平內亂者有橫挑寇釁致國危亡者亦嘗覽及之乎至以土地割予外夷者始於何帝以金繒輸納外夷者始於何朝岢舍此而外無他法與尤讀吏者所宜熟復深思也諸生讀經之餘均已略涉乙部各將所聞以對將以此辨學識之淺深焉

蘇藩牌示○本月初十日藩司陸方伯牌示照得署新陽縣知縣胡保聯年滿遺缺查有請補斯缺之陳紹唐堪以飭令先行赴任又署荆溪縣知縣汪鳴鳳早經年滿應行撤回遺缺查有正途奬班內優貢試用知縣薛葆楹堪以輪委署理又青浦縣縣丞何樹勳年滿遺缺查有請補斯缺之丁光燧堪以飭令先行赴任 又長洲縣主簿員缺前以候補班縣主簿吳樹楷請補業已奉部覆准應卽飭令赴任

嚴查會匪○蘇撫聶中丞前日接奉江督密電知有會黨匪類逗遛蘇地因密飭印委各員在各烟館嚴加稽查有無匪黨蹤跡並限十一點鐘卽須閉歇故日來各烟館頗甚競競云

菜子豐收○蘇鄉新菜子田間均已刈割聞收成甚好約有十分年歲鄉人來城糶賣每石祇二元八九角光景故油價頓貶現在新菜油每百斤祇剩九元左右聞尙有跌無漲云

鎭軍赴甯○吳淞盛字全軍統領班福齋鎮軍廣盛去年自經兩江督憲劉宮保奏奉 廷旨擢升浙江處州總鎮彼時北方起釁南省告警又經宮保奏請暫緩赴任以重責守故此鎮軍未曾赴省亦未至甯叩謝近因地方有防堵捕匪事宜須得面禀宮保故於前日由淞帶領親隨人等乘火車至申換乘輪船晉省矣

研訊盜供○報記太倉州城內復裕錢莊前月被盜失去贓銀甚鉅經飛划營弁會同上海捕役凌振拿獲盜犯三名解往該州訊辦一則今悉所獲三犯一名金老么在嘉興城內拘獲一名李二卽李長勝一名林大辮子均湖南人前日經州尊將甫刺鞫訊李林二犯供認爲盜不諱惟金犯尙無確供據李犯更供盜黨共有二十餘人爲首者係胡嘉駒胡嘉驥二人是日由二胡起意在城外約定黃昏時進城由李挖取某姓階石撞開大門踢開二門入內肆搶所刧銀洋均由二胡分派每人分得元寶二隻洋二十元餘者均被二人帶去搶洋之後由北門城牆上用軟梯墜城而逃刻下各盜散居嘉興德州等處云云想直刺尙定追拿餘黨也

遵札查拿○道憲袁觀察接奉兩江總督劉宮保來文略稱查有著名梟匪散佈沿江一帶意圖糾衆滋事着轉飭所屬一體留心緝等因觀察奉文業已札飭文武各員一併協緝矣

簽期履新○新簡福建按察使吳廉訪重袁道出滬江駐節天后宮側出使行轅茲悉業經部署行裝擇期十五日乘坐招商局海琛輪船赴閩履任矣

札飭具報○蘇松太道袁海觀觀察近來查得本埠城廂內外火災洪出救災之後各段局員並不將如何失愼及燬屋若干詳細稟復殊與定例不合刻已札飭各分局委員嗣後再有火患務將實在情形據情具報等因各局員均遵照辦理矣

傳保諭話○昨日本縣汪瑤庭大令飭差往傳四鄉各圖中有洋商居住之地保來案諭話

總辦親查○前晚工程局總辦葉司馬督同勇役地甲差捕親往馬路各烟館客寓密查一周而返時已天將破曉矣

定期拜謁○十六舖北局委員蕭子文二尹到差後昨日傳集更柵夫役到局諭話並訂期拜謁各董事

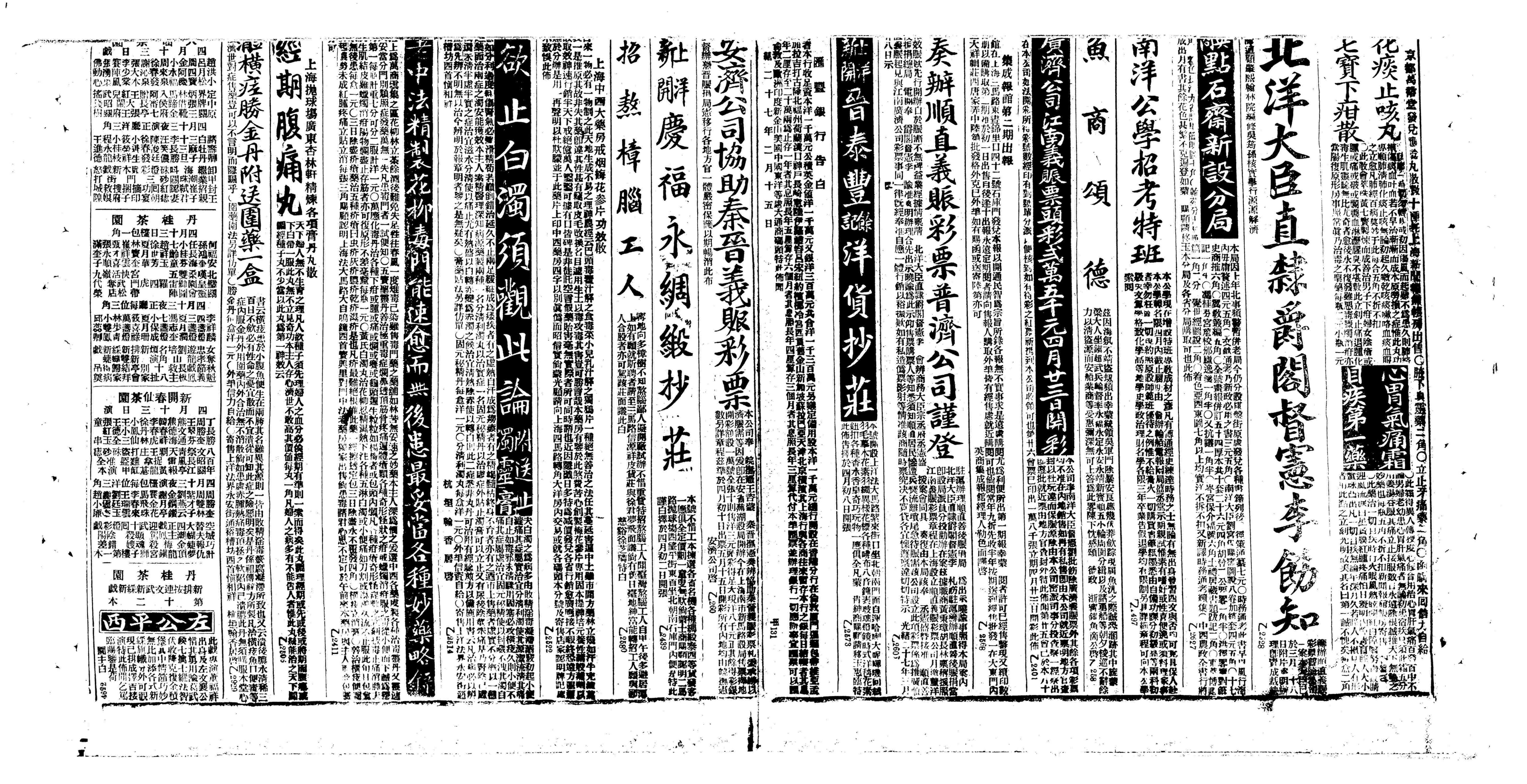
稟請拘辦兩志○無賴趙毛毛近在引翔港一帶橫行生事並敢向人敲詐經受害之人赴縣稟控汪大令准詞已於前日飭差將趙拘獲解縣請辦○滬城西門內及朴家灣等處邇來流氓之多甲於他處往往白晝聚衆沿途調戲婦女並口唱七言淫歌該處紳商各董見而惡之向阻不服刻已據情聯名投保甲總巡局控告矣

茶樓坍屋○本城邑廟桂花廳附近某茶肆房屋刻因年久失修以致前日午後坍下東西兩角幸在白晝並未傷人

吞烟報驗○浦東爛泥渡東彭姓之女昨日不知如何吞服洋烟而死現聞屍屬已投縣署報驗矣

掃花斷臂○新閘西車袋角裕源紗廠司機「匠」蘇人肖麻子前晚悞將鐵門內花衣掃取倆一不愼鐵門關閉竟將左臂軋斷在內痛極暈倒不省人事當由工頭訴明總辦連夜擡送仁濟醫院醫治未卜性命如何也

縣案兩則○前據廿八保八九圖鄉民鍾阿弟協保投縣報驗出贅胞兄盧戛卿被逼自縊身死一案及汪大令往驗各情均詳前報茲悉前日汪大令飭提通案人證研訊地保顧關卿供盧戛卿自女鳳金素性痴呆許字高阿妹被趙堯生及姚阿弟引誘通姦受胎由高阿妹查悉到姚阿弟家吵鬧毀物經人勸姚給高洋三十元領鳳金歸家了事後於三月廿九日鳳金產一私孩村長姚嘉山勒令盧戛卿延羽士建醮戛卿自揣無力遂自縊身死鍾阿弟供胞兄入贅盧家改爲姓盧餘供與顧同高阿妹供亦彷彿鄰人趙洪章供雖與盧戛卿鄰居初不在家故未知曉後來得悉姚嘉山姚阿小及十二圖地保張熙明勒令建醮致盧自盡是實姚煥章供不干預張熙明供詞支吾大令喝責二百板始供同村各家以盧鳳金犯姦產孩合郡不祥命小的向其父戛卿囑延羽士淨宅有之並未威逼姚阿弟供並未與盧鳳金犯姦無端被高阿妹毀物訛洋三十元大令曰旣未犯姦何肯給洋及訊盧鳳金則語多不倫不類惟云被姚阿弟趙堯生誘姦是實大令得供判姚嘉山姚阿弟收押盧鳳金交官媒餘人斥退候再研究○法公堂函解在日暉港逃之王小桂等五人到縣亦經汪大令提訊王供本地人小工餬口初四日在社稷廟飲會酒散歸行至日暉港閒筵于船上賭博正濃由在逃之徐土林起意糾同小的及獲案之唐阿茂徐榮卿曹和尙等共五人上船訛詐得洋一元八角錢四百文小的分得洋六角徐唐各得洋五角餘均徐土林得去賀之徐唐供同曹和尙供雖同到船上訛詐錢洋未得分文被巡捕驅散土林之弟徐長生供種田爲生胞兄土林在外犯事業已逃逸求恩大令判王小桂徐榮卿枷號連枷唐阿茂亦枷號俱發十二圖示衆一月曹和尙責四百板省釋限徐長生十天交徐土林到案訊辦



京都萬壽堂發兌丸散數十種，並上海新閘戲館擺攤出售○勝下鼻靈第二角○立止牙痛藥一角○西腦來同舍大自給

化痰止咳丸

專治傷風一切咳嗽，或初因傷風而起，或不爲患，久則肺經受傷，痰中帶血，若不早治，漸漸而成本原勞損之症，惟此丸功能順肺清肺化痰止咳，無論初起久嗽乾咳痰嗽咯血痰血服之立愈，凡肺經百病莫妙于此，每合五角不折不扣

七寶下疳散

○此散會萃珠黃七寶製煉而成，善治男子下疳，婦女陰瘡，或腫或痛或破或爛，膿血淋漓腥臭不堪，數此立刻止痛退腫化毒生肌，靈驗無比，尤奇者愈後永不復發，雖思毒陽復原形，房事照常，眞乃治毒之聖藥，每瓶一元，小瓶一元

心胃氣痛霜

目疾第一藥

○此霜得異人傳授，專治男婦老幼患心胃肝氣痛，無論新久，服之立止，每瓶五角，不折不扣

○妙藥也，治目一切目疾，紅腫流淚怕日羞明，眼風熱，凡立刻九散，每瓶第一誠不人

北洋大臣直隸爵閣督憲李飭知

（經道顧肇熙翰林院編修吳筠孫核實舉行源源解濟）

辦理直義賑彩票總董，三月十八日附片奏明辦理，惟數目成效

點石齋新設分局

本局因上年北事頻仍，書籍圖畫一律從新，特設分局於棋盤街，各種書籍列後：○策通纂七元○時務通考十二元五角○皇朝經世文新編四元○十七史商榷六角○翼教叢編九角○全號畫報併訂五十四厚本共十套二十六元四角○洋務經世文編○西學大成○中西農政全書行將出書（下略）

南洋公學招考特班

本公學現在增設特班，專教成材之彥，凡有傳通經史練達時務之士，無論有無出身，曾習西文與否均可報名，限四月內截止……附錄三年卒業，告假退學，均有限制，另有詳細章程，可向本公學索閱

魚商頌德

茲因海氛不靖，盜匪頻出，幸蒙統領吳軍門派兵輪督率永定永安永靖新寶順五小輪周圍分緝，以及諸勇船等朝夕梭巡不辭餘力，以清盜源，而安船業，商等受惠彌深，無可上答，爲此略陳下忱，感頌德政

浙寧鎮魚商公啓

廣濟公司江南義賑票頭彩式萬五千元四月廿三日開彩

本公司如法開彩，所有彩號數經印有對號單分派，以便核對，如有得彩之紅票，祈携到本公司收領可也，第廿六會票已印出一萬八千張，定期四月廿三日開彩，此佈

本公司奉南洋大臣督憲劉批飭，除廣濟義賑票外，其餘各項彩票均不准在內地銷售，如有私售，即由本公司就近禀明地方官查封，以杜玩違而保賑源，除由本公司密派司事分投查察，一經察出，遵批就近禀由地方官查封外，特此佈聞，第廿五會已於本月八日開彩

集成報館第二期出報

館在上海二馬路東豐錦里口四十二號石庫門，發兌本報以開通民智爲宗旨，所錄各報無不實事求是，遠處購閱尤爲利便，所出第一期報，幸蒙閱者許可，已經售罄，現又續印數册，以備購取，第二期准於初一日出售，自後逢十出報，永遠定期，閱者請向售報人購取，外埠皆有經售處，就近購閱可也，倘閱常年九折，先收半年，按期送到，經售批發一在大東門內大祥餅莊，西唐家弄中陸第批發，格外克己，外埠如有賜函或送寄陸第亦可

英商集成報館經理人勒色而謹啓

奏辦順直義賑彩票普濟公司謹登

駐滬辦理順直善後賑捐局爲出示曉諭事，照得本局案內奉北洋大臣直隸爵閣督憲李札飭，駐滬辦理順直善後賑捐局郎中黃秉璋、候補道長林等，稟稱義賑彩票章程在上海設立順直義賑彩票公司，月撥洋助賑，劄准前因，合行出示曉諭，爲此示仰售票購票人等知悉，須知順直居民慘遭兵燹，流離瑣尾，急待賑需，該公司設立此項彩票，係爲推廣賑捐，以期倣效，賑先行開辦，自於賑需不無裨益，業經據情禀請振捐總局電聞奉爵閣督憲李諭准，自應一體行銷，以裕賑款，如有私造僞票影射等情，准該商隨時禀究，決不寬貸，各宜懍遵，毋違，切切特示

光緒二十七年二月八日示

新開洋晉泰豐記洋貨抄莊

本號開設上洋法大馬路紫來街口坐北朝南門面，自運哈喇大呢嗶嘰羽毛花素羽綢，異樣花標各種呢布八音鐘表玻璃燈鏡時式洋毯花素羽綢，扣各種香水香皂奇巧玩物一應俱全，凡蒙紳商賜顧，請移玉惠臨，特此佈告，擇於四月初八日開張

匯豐銀行告白

本行收足資本洋一千萬元，公積英金值洋一千萬元，又銀洋三百萬元，共合洋一千三百萬元，另撥定備用股本洋一千萬元，總行開設在香港，分行在倫敦、巴黎、漢堡、紐約、舊金山、新加坡、孟買、加拉吉打、古隆、北福州、荷蘭、漢口、神戶、長崎、廈門、伊羅、檳榔、呂宋、汕頭、西貢、亞天津、北京、橫濱、其上海行與各商往來，存本行之銀每日結帳，二厘存至二十萬兩爲止，存一年者其息照長年五厘算，存六個月者其息照長年四厘算，存三個月者其息照長年三厘算，代付本埠匯票，並辦理銀行一切應辦事宜，匯票可以匯寄會及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭，特此佈聞

光緒二十七年二月十五日

安濟公司協助秦晉義賑彩票

本公司奉皖撫憲王咨稟，秦晉撫憲奏辦協助秦晉義賑彩票，札委承辦，以濟賑需等因，爰即在安省蕪湖設局開辦，今在上海南市新馬路設局售票，擇地開彩，頒設一萬號，全張十則，售洋三元，頭彩得足大現洋八千元，其餘得彩銀數另詳章程，茲準於四月初十日出票，五月十五日開彩，所有內地均由鄉撫憲督辦，晉賑捐局憲移行各地方官一體嚴密保護，以期暢銷，此布

安濟公司啓

新開洋慶福永綢緞抄莊

本號不惜工本，揀選各省名機各種綢緞，秦西等貨，一應俱全，定價劃一，童叟無欺，倘蒙士商賜顧，認明三馬路拋球場西望平街東首坐北朝南石庫門內便是，特此謹白，擇於四月初二日開張

招熬樟腦工人

臺灣地向多樟樹，不知熬腦，鄙人擬開廠試辦，不惜重資，特招熬腦工人，與臺灣熬腦工人自甲午後多避居上海，如有願就斯聘者，請至三馬路信源祥皮貨莊與徐君夢飛面議，倘有舊日臺地紳富能轉招工人願與鄙人合股者，亦可駕該莊面議，此白

慈谿徐芝麟特白

上海中西大藥房戒烟梅花參片功效啟

夫物必有一物制之，此天地生成不易之理，神農經云，巴豆毒藥，汁解之，食毒菜，小兒乳汁解之，獨鴉片一種絕無善治之法，任其毒延害遍中土，本藥房有鑒於此，煞費苦心，創製梅花參片，專用固本提神培元養性補氣之藥，以取效神速，行銷半天下，戒絕億萬人，可同時證也，近因閱報，日多特爲減價，發兌各省行銷愈廣，鳴接不暇，終恐遠方僞冒，再聲明以杜欺騙，並于此藥片上印中西藥房四字以別眞僞，而昭信實，倘蒙光顧，請向上海四馬路轉角大洋房內交易，或就各碼頭本分號及寄售店家，認明牌記，庶不致悞，此佈

欲止白濁須觀此論

附送止濁靈膏

夫白濁之爲病，多由敗精瘀毒凝滯，溺竅初起，小便澀痛，其症屬實，治宜分清利濁，使其源潔流清，其痛自止，如毒邪未清，遽用固塞，必致攻橫疫久則小便不痛，其症屬虛，治宜固元秘精，使以封藏，不洩其濁，自止，如分利過度，損傷腎氣，必滑精，荀若顛倒錯治，延久不止，兩足痿縱，成爲殘疾者有之，虛熱自汗成爲癆瘵者有之，精竭髓枯終身不育者亦有之，酒市上售藥者虛實不分，概以一種藥而治兩症，濁安能獲效，本主人素精醫理，深知病源，製兩種，一名分清利濁丸，以治實症，一名固元秘精丹，以治虛症，外貼止濁膏可以立止，又有尿後除漿，赤濁尤有熱盛以白轉赤，變爲赤濁之候，治宜清熱除赤，使以轉白，則此二症恐非丸丹可治，附有經驗煎方以備施用，害人凡治病必以辨明，實之症，治宜滋水分清，使以痛止，尤有熱盛以白轉赤之是無疑矣○膏藥貼法另詳仿單○固元秘精丹每盒洋一元○分清利濁丸每盒洋一元○外埠信資自給○寄售上洋法界永安街通裕糟坊西首慎和祥

杭垣翰香居啓

一中法精製花柳毒門能速愈而無後患最妥當各種妙藥略錄

上海萬商雲集之區，花柳林立，茶餘酒後，難免失足，往往春風一度，雖毒已染，雖售毒門藥之藥舖如林，苦無安速之妙藥，本主人深爲憫之，爰選中西各藥，虔製各種治毒靈丹，又覆選安當分門別類，照症發藥，萬無一失，凡患毒門者一試便知○五寶聖靈丹，善治極重毒症，爛鼻透頂，筋骨疼痛，遍體瘡顆，各種奇形怪狀之疳，或蠟燭消疳服之，從小便而下，誠爲穩第一，每服計重七分，可分二服，計洋一元○萬應化毒丹，治各種下疳，或腫或痛，或爛或癢，或龜頭腫，生粒粒如楊梅者，或包頭內爛，凡各種疳瘡奇形怪症服之，新拔毒止痛消腫生肌結皮，雖蠟燭消疳腸物爛盡，止存筋者，亦可復原形，不差毫釐，每瓶一元○黃氏白濁丸，治花柳忍精濕熱下注，各種五淋白濁，或小便痛如刀割，或遺精流不止，服此包三日除盡，每盒一元○三日除盡疥瘡藥，治五種疥瘡，曰虫疥、灰疥、膿疥、乾疥、濕疥，是也，凡疥最難絕根，唯此藥一擦透定，包三日除盡，永不復發，四角○極治橫痃便毒，包立消，每張三角，賜顧認明上海法大馬路大自鳴鐘西首實與里對門中法藥房獨家出售，倘患毒諸君，對心思不定可於午前來本藥房與主人面會便妥

上海拋球場廣東杏林軒精煉各項膏丹丸散

經期腹痛丸

天下婦人無不生育之理，凡人欲種子須先理婦人之血分，必使經期有準，則一索而得矣，此丸調理經期，或先或後，或將期腹痛，或下白帶，一服此丸無不立見奇功，本主人存心濟世，不敢高其價值，每丸一角，凡婦人之病多有不能告人者，惟此丸獨能治之，天下圖經種子丸不少，當以此丸爲第一神效云

治橫痃勝金丹附送圍藥一盒

書云橫痃患於小腹，魚口便生在兩胯，其名雖異，其源則一，皆由敗精瘀毒凝滯所致也，又云潰後膿水清稀，百日不歛，必有性命之憂，宜散而不宜潰，從可知此症之險惡明矣，是丹係祖傳秘方所製，凡治橫痃魚口便毒等症，內服金丹，外用圍藥，內外合治，無不消散，倘如患處赤腫熱痛，毒頂拯之軟，陷內已潰膿，此丹無須再服，本堂心濟世對症售藥，豈可以不言明而隱騙乎○圍藥用法另詳仿單○勝金丹每盒洋一元○外埠信力自給○寄售上洋法界永安街通裕糟坊西首慎和祥

杭垣翰香居啓

四月十三日戲

趙	呂	周	金	小	周	徐	謝	張	李	賽	張	佛
洪	月	四	阿	水	來	春	沁	大	少	陳	湧	動
小	松	寶	福	泉	發	泉	木	棠	鳳	雲	來	心

定界牌中原　烘林三關　馬阿入　金府七　王紅兒昭關　武搖錢樹

四月十三夜演正戲三角

諸	白	三	十	李	汪	陳	徐	小	筱	小	程	千
壽	牡	麻	三	長	笑	俊	春	連	榮	桂	永	進
卿	丹	子	旦	勝	儂	廷	發	生	祥	枝	龍	德

卸甲封王　綑業招親　海潮崔子　珠賦討君　三砂關紅功　門攔　街打搜救　新戲

丹桂茶園

四月十三日檯包一角

何福安　孫鴻奎　任長海　小桂芬　七齡童　趙祥玉　徐世芳　夏月華　林寶奎　崔祥雲　甄才喜　張永順　潘奎子

北漢皇盤關　桑園會　雙獅圖　五羅四虎門　宮門帶　快活松　活奪店　嶺代　九榮

四月十三夜正廳每位三角

李祥麟　四書燈　三盞燈　夏月潤　馮志成　七盞燈　小保珊　夏月桂　筱喜祿　萬盞燈　林步青　小雙鳳　邱蕊卿

女奪魁　忠孝義　遊龍節　劉山長　培角救　名演十　燈新別　新排亭　綵雙結　新蝴歸　戲蝶拜

新開春仙茶園

四月十三日演

丁長勝　周勝奎　王鴻芬　熊文通　韓福海　李春祥　徐春虎　小丹林　王鳳仙　王小三　張德奎　童紅玉

八百年　文昭關　祭長亭　青風報　天雷黃　王拿龍　庄捉基　打盜　硃砂痣

四月十三夜演檯包每位洋三角

周勝奎　周雙林　紫燕子　劉才云　金鐲亭　謝月花　寶金珠　馮飛來　李春雲　王瑞玉　廷山　劉雲　趙小瑞

空城計　替報仇　大蝴蝶　湖金夢　主梅頂　鳳殺龍　迎殺宮　正魂獅　四十　燈回子　彩陽差　戲陰錯　一第樓

丹桂茶園

新排按連文武新綵新戲

第十二本

左公平西

此戲專演蕭襄公祥出身及左文襄用武智勇擒七縱法出其不意，恃其七擒復收伏，此中節節各巧，無加添外傳可新式，觀戲已成演佈，景特此探閱，新現演鬧是，臨賜早開

4692

新聞京報以及每日行情請觀今日附張

奉西靈藥

上海棋盤街威建大藥房

威建乳白鰵魚肝油

啓者本藥房之滋補乳白鰵魚肝油所治各症奏效如神久爲諸公推重早已中外馳名近又博採名醫精心考究獨得化學秘法將腥羶之味煉而爲甘香適口能合服者無苦難下咽之嘆所治咳嗽破金力勞七傷、兒肌肉不長等症無不奇功捷奏請尊患顧請明魚像購服方知余言不謬

大樽每樽大洋一元二角半
中樽每樽大洋六角半
香港 廣東 漢口 上海 南京
威建大藥房謹啓
大樽每打洋一十二元
中樽每打六元二角半
批發格外克已

義記洋行保險

老太古告白

四明張友青先生

珠珀立止白濁丸

淋濁要藥 極靈極速

此丸專治一切淋濁或濕熱而生或房勞而來或同房忍精而起或花柳毒傳染所至凡服靈丸立刻見效止濁每大瓶洋五角(瓶)

上海六馬路中市朝陽樓西十一家

化學立斃臭虫藥水

上海惠濟大藥房

新到美國頭等香水



上海九江東洋 施豐泰

照相千片外格減價

上海四中大藥房

包醫

大法公董局告白

協裕泰土棧

廣恒信佳製正色廣州公烟



慶豐土棧

珍珠化痔丸

博克大律師告白

感謝夏醫

燕製補丸



蘇城售票

保裕洋行

打米機器

痔漏外治藥

聲明

經理順直彩票

晴光明丸

禮拜六拍賣

禮拜四拍賣

禮拜五拍賣



寧波太極圖戒煙藥

新開春仙茶園

四月十三夜演一齣本

陰陽錯差

天仙茶園

聲明客串暫停

張園

海天勝處樓上

十三日准演崑戲全班

桂仙茶園

四月十三夜正廳每位二角

打狗橋新開聚仙茶園

四月十三日戲

群仙茶園

四月十三日准演檯包一角

新開群仙茶園

客串賈洪林

新聞報附張

本館開設上海英租界望平街南首

膂江仕版

○四月初九日同知銜指分浙江試用知縣葛德潤湖南人由籍來　正任常熟縣楊家驛專丁來省稟知於初八日交卸任事　知縣李嘉福稟知奉委赴震澤公幹　方揉由吳淞貨捐局專丁來省稟知丁生母憂　紹涑稟謝奉委洞庭山緝捕差即辭　縣丞曾延齡稟謝奉委王莊釐局司員差　周景禹稟知由審見制憲回　吳江縣主簿祝衍綸稟知解秋審人犯來省即辭　典史高式奇由上海回○初十日元和縣王稟知閶門外相驗　知縣馬枚稟銷漕運省局文案差　蕭策勳稟知奉委解餉赴上海　巡檢朱福履稟辭赴武陽緝捕差　張恭壽謝委溧陽保甲差即辭　汪述曾由上海回　府照磨楊樹森稟知到蘇城緝捕差　典史汪龍標稟知奉委赴滬勸捐即辭　花翎儘先補用副將徐光斗稟知由蘇府轉飭奉行在部咨核准註冊收標

英廨瑣識

○大英公館管牛奶西人控張芝山張桂生竊牛一案昨日復訊張供不敢行竊所牽實係已牛識其角張司馬商之繙譯判牛隻充公張芝山着保釋桂生訊無干涉從寬免究○探稟豐和洋行失竊洋七十九元零查係方首開即商所取已辦照解案訊示貿之方供詞支吾問官判交胞叔領去限一禮拜回籍○瑞安船控王阿狗竊牛角八只請究問官判實二百板○湯壽卿控沈增壽竊取衣傘請懲判沈責二百板○德太控駁船夫金阿大竊米請究問官判一年問官判金押賠四扭開釋○○水探稟緝獲竊賊松板之謝阿二徐友全徐南生任連生賈生千陸雲法楊阿寶等請究問官判押徐實二百板枷三天謝實二百板○禮拜回籍○再遞籍○徐才控許來仁硬借兇毆請懲問官判許實三百板押六月遞籍○探稟四大遞解復來之積賊錢根和請究問官判押一年三百板枷一月○王榮生控葉昌詐取銀首飾衣服等件請究問官判實五百板押六月○探稟緝獲竊賊之洪大達將高彩雲等四名請究官判各責一百板○張春春竊衣請究問官判責二百板○探稟竊取鐵之雌黃德喜請究官判各責一百板○沈孫氏控張春春竊衣請究問官判實二百板賊給失主

法捕房發落

○昨日杜明府與謝捕頭在案[illegible]之陸鍾紀竊糖之王阿六竊火油之顧阿三搶洋之周阿三吃白食之陳阿二竊水烟筒之曹阿松陳銀泉王阿榮竊爆之陸鍾紀竊糖之王阿六[illegible]海生前敢姓曹滕領妓女錢黛玉又化名王松泉價賣與陶王氏妓院為娼韓供時有西捕名柴者投稿欲韓欠洋六百元控杜明府訊供時有西捕名柴者投稿[illegible]押在案詐由捕頭傳到戈婁詰問據稱韓借西捕洋六百元確係故夫為中捕追究韓即在該院為備現因借洋不遂投法公廨具控商前由王慶齊夏仁生為中價買陳雲甫田數先付定洋二百五十元後陳不將出單交出致西人具控到廨奉判押追昨又提陳訊究供稱所付定洋祇用一百元餘被中人用去明府因判過堂傳王夏二人訊用再核○醴和小火輪老大姜全海前因王木金圖賴拔維晏洋東修理遊船費銀大十二兩控經明府判王押追銀四十兩在案昨又提詰供稱貴情貧苦求請寬宥明府判着還押比追

滬南荷花池附近小流氓王省三前晚在新馬路雇車與車夫口角由十二號巡捕喝阻反被扭住毆打並敢拔刀相示該捕急吹號叫他捕同獲住解局管押候提同黨訊辦○滬南順昌煤油行被工人蔡杏聞竊取火油四桶查獲扭送丁程局請究○鄉民談岳祥前晚在靶子路北與酒醉西兵相遇突被拔刀亂戳受傷倒地經人昇送至家投天惠局報請查核○甬人吳連品鄭阿元在中華樓啜茗逞凶毀去茶碗鳴捕拘至工程局請究葉司馬提凡鄭吳同供當時打架另有甯人非小的所為司馬判令交到行凶人究辦○華捕趙增祥被住居荷花池地方王與之子扭毆拘解工程局判責八十板後由王父求恩司馬以其縱子不法亦判責手心四十下交保○大南門外糖坊才王之牛被包繼生拆開扭控廿三七號局奉盛二判責一百板開釋

英捕房記聞

○某姓包車夫二前晚在六馬路某妓院索取轎飯資一言不合忽與龜奴爭毆致毀去零物數事當被鳴捕拘入捕房以致起細微管押一宵午放○前晚有口傑洞庭山音之某甲深夜在山東路獨行如痴如醉由捕拘入捕房頭探察得患病屬實飭送公堂發給○蘇人吳正甫前晚行經浙江路轉角被小流氓阿雲等攫去皮夾洋銀一元吳遂投報捕房奉飭包探查拿究辦○過犯孫阿慶潛籍復來近在連鐵王姓等家竊物昨為趙包探查悉拘入捕房哄而散吳馬夫陳阿妹昨在河南路停車攔路○巡捕斥阻不服扭入捕房管押候究○王根榮與阿生李芝福昨在香粉弄因爭取自來水口角○吳阿六在福州路乞丐牛監一宵釋○吳命水秦阿二前晚至某戲園硬看白戲經人拘入捕房押候究辦入捕房押候送解懲辦○江北人劉阿大前因紅同楊友才等串竊招商局北棧大呢由張包探送廨懲辦判押捕房因患病轉送同仁醫院醫治詎已不及昨早在院斃命捕頭當飭包探傳屍屬收殮○陳阿春昨將兆豐路第二百零三號某姓家衣物為包探查悉拘入捕房押候究辦○北河南路某粵人家前失衣飾多件報捕後昨為李包探查係許小狗所竊因即拘送捕房押候究辦○甬人施阿桂前晚飲酒過醉在百老匯路胡鬧由巡街捕扭解捕房奉押候酒醒再核

鐵資助振

○朱君安甫普濟會[illegible]六月二十[illegible]以時事多艱不欲稱觴以賀者紛至雜遝孫觀海孫兆振款稱為孫翁子種福[illegible]厚德事周[illegible]投捐之忱[illegible]門戶之與正未有艾裕源成號向宴客費洋一百元作[illegible]銀樓交來丁再韓[illegible]洋五十元移助振需好義之誠若合符節[illegible]仁濟善堂施則敬等謹誌

南洋公學招考新生

五月廿一日起至卅日止在上海徐家匯本公學考選外院乙班學生通[illegible]者為合格中[illegible]不必僅習過洋文或已學者不必投考六月發由外院乙班[illegible]年一班習中西溥通學六年專門學四年專門學[illegible]

督批江南賑票照案專辦

部院飭[illegible]

本公司所辦江南賑票係蒙南[illegible]委員轉奉[illegible]批開[illegible]電復飭停[illegible]設[illegible]濟彩票公[illegible]南洋知照在案今[illegible]租界禁設彩票如[illegible]無可[illegible]利是[illegible]

神效搜毒丸

廣東同仁堂濟世局○秘製毒門靈丹限日除根○近多假冒購者慎之○鋪設上海二馬路泰和里口便是

專治一切楊梅結毒廣瘡濕毒臁瘡橫痃魚口便毒下疳腫爛[illegible]此丸上攻咽喉及口鼻咽喉或發紅斑[illegible]等症諸藥不效者[illegible]此丸立能搜毒追腫[illegible]本局自製良方用珍[illegible]之品[illegible]

珠泊立止白濁丸

[illegible]

九代祖傳濟世局王鑒甫尚治痧門

[illegible]

景福綢緞抄莊門市開翦照批

[illegible]

新開同豐永金舖

本號開設[illegible]

石路[illegible]三馬路[illegible]

布業杜絕截冒牌啟

[illegible]

新訂託存銀兩告白

本行[illegible]

敕歷藥

上海大馬路典[illegible]

壯陽種鈇丹

上海英大馬路[illegible]

治毒八寶屏毒丸

[illegible]

立愈下疳珍珠散

[illegible]



SCOTT'S EMULSION

各脫滋補鱉魚肝油

此鱉魚肝油滿腹除痰養顏長肉補益氣血堅壯筋骨又能殺除癆肺之蟲改換穢毒之血消除胃經積滯舉凡身體瘦瘠胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血咳嗽氣喘頸生瘰癧皮膚濕毒癬疥頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺補神充盈膚革此乃服食之品兼擅治疾之功清補而不燥滋潤而不膩誠上品聖藥也近有做效此油用別種魚製造謬云魚肝油胃充巧售殊不知本公司博通醫術從格致化學考驗而來參以珍貴之藥調和配合精法泡製爲乳白之色購服靈效起沈痾於不覺者難以屈指所以衆口傳揚同聲贊

賞諸君欲買眞貨請至上海豐裕洋行

上洋豐裕洋行經理中國各口事務啓

甲133

企公牛乳公司

今有頂上企公牌號牛奶凡購買者須認明以下匣上圖式且不但匣上繪黏之圖樣即是光須認明並印入鐵匣之中如以上所繪圖式一般無二者方爲眞實否則即爲膺鼎諸公幸勿爲其所欺可也

企公爲記

甲147

企公牛奶

亨達利洋行告白

啓者本行今專做代客定辦各種洋貨現在到外洋有各樣子多賜顧諸請來看貨從速各辦定貨並表批發八音琴等貨迅速來選星期外鳴鐘音賣此佈聞克已謹另

甲157

名醫來滬

蘇城塔兒巷八世祖傳眼科明先生精理聘請現來申適盛佈告同仁如爲此患者諸症或邀或就公館圖內診治至新盛公館特此佈聞可也

素行軒主人啓 乙2901

杭州必得成分行

專售江南義賑彩票

必得成

告白

聲明假冒

老牌品海紙煙

ORIGINAL
TRADE
PIN HEAD
MARK
MADE IN AMERICA
CIGARETTES
MILD AND MELLOW
OLD
NORTH CAROLINA
LEAF

有價不遵規因而察出者酬洋十元惟無恥之徒任意僞造

特此佈聞

上海老晉隆洋行總經理

甲146

同業經理處

各號批發處

治小便腫爛橫痃白濁神手

乙2409

同濟堂包愈

下疳楊梅白濁橫痃

生源衣莊始創

眞不二價

○○○○

四季吉服時式新樣便衣出租格外公道

○○○○

本莊開設石路……

辛隆衣莊新製時式男女綢緞新衣減價壹月

松茂源老莊開辦時花緞尺一元二角

莊在上海大馬路盆湯弄內專辦……

道精勝金丹

白帶無……

十數稱托上海二馬路全盛信局及三馬路大德生藥局出售外埠函購……

有夢謂之遺無夢謂之滑市上丸丹潰滑不判一藥治兩症安能獲效日久不治腰疼足弱眼花頭眩無……

咳嗽化痰丸

立止胃氣痛

VACUUM OIL CO.

光發機器油行告白

洋房召租

杭南發江票

英文商務書館

杭綢莊遷移